

# LA REPUBLICA

5 céntimos

DIARIO DE LA TARDE

5 céntimos

AÑO XVII

San José Costa Rica, sábado 10 de enero de 1903

Nº 5791

**OPORTUNIDAD** para que un rico coloque su dinero al interés de 2 y medio por ciento sin riesgo de pérdida y con facilidad para el cobro

Tal negocio puede hacerlo el que compre uno de los dos grandes edificios de ladrillo, de dos pisos, que don José Muñoz Vargas construyó EN LIMÓN, situados en el punto más céntrico y comercial de aquel puerto, conocidos uno con el nombre de "Ninety Nine" y el otro con el de "Tuxek".

El primero produce unos \$ 800.00 mensuales y el segundo, que consta de dos secciones, produce: la del frente, de ladrillo, por contrato, \$ 600.00 mensuales y la del fondo, de madera, \$ 310.00 mensuales, siendo el total \$ 910.00. Entenderse con

Emiliano Padilla—SAN JOSÉ.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ & Cº)

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje a Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas a las familias que tomen cuatro pasajes. Descuento a pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valaderos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor

### LEON XIII

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de enero, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, diríjase en San José a

Hará escala en Curaçao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3ª ordinaria a Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

## LA FAMA

—DE HERRERO HERMANOS—

Almacén y Tienda

Avenida Central

San José de C. R.



Avisan a su numerosa clientela que han abierto puerta a su Almacén que da a la Calle Central, frente a la tienda de las señoritas Carazo. Ofrecen el más completo surtido de mercancías generales al por mayor especialmente en pañolones de seda a precios sin competencia, lienzos, zarrasas, mantas, camisas de lana y algodón, casimires, ropa interior de punto, medias, driles, cotines mezcillas, cintas y toda clase de artículos de tilichería.

En la TIENDA se está recibiendo el mejor surtido de artículos corrientes y de fantasía, tanto para señoras como para hombres. En sedas y lanas, el más extenso surtido, sombreros adornados, perfumería, camisas para hombre, ropa interior finísima para señoras, fajas, corbatas, adornos para vestidos alta novedad, ropa hecha para hombres y niños, y lo que siempre ha sido especialidad de la casa: GASAS más bonitas que seda.

## Relojería Alemana

Establecida en 1880



Especialidad de esta casa:

ESPEJUELOS Y GAFAS

De toda clase, tamaño y forma en

Oro, enchapado fino y níquel

Siempre mantengo un completo surtido de Armazones y Cristales —de acuerdo con los adelantos en esta artículo— para llenar todas las exigencias de cada caso.

Estudios serios sobre la materia, que con la experiencia de largos años garantizan al cliente un espejuelo perfecto.

GAFAS DE CRISTAL SIN ARO,

Y CRISTALES DE DOBLE FOCO

para ver de cerca y de lejos a la vez.

Encargos especiales para vista complicada, serán atendidos con puntualidad, garantizando su exacta ejecución.

Composiciones, repuesto de cristales, resortes, pierns, etc. se despachan en seguida.

San José, Diciembre 1902.

LUIS SIEBE.

## LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1886 por  
JUAN V. QUIROS

ADMINISTRADOR,

LUIS NIETO

## Ferrocarril al Pacífico

II

Damos por admitido é incontestable que al hacerse cargo el Gobierno del ferrocarril al Pacífico tendrá presente para el cálculo de sus tarifas de transporte y pasaje las observaciones hechas en nuestro artículo anterior, no porque ellas sean nuestras, sino porque siendo racionales y fundadas, no pueden haberse escapado a la penetración y competencia del señor Ministro de Fomento.

No insistiremos, pues, sobre ese punto esperando que al publicarse, nos será oportuno hacer su examen.

Viene la cuestión de organización de los servicios, que puede ser en extremo sencilla dada la actual limitada exigencia del tráfico.

No hay duda en que por el momento y mientras se resuelve el problema del término definitivo de la línea basta para el servicio de pasajeros un tren diario descendente (San José a Sto. Domingo) y otro ascendente combinado con el de Esparta a Puntarenas, respetando el horario actual de éste ó modificándolo en el sentido que ofrezca más comodidad a los viajeros.

Ese servicio aislado no hace necesario ni numeroso personal, porque no ofrece complicación alguna técnica: tal vez pueda establecerse evitando cruces y siendo el tren de regreso el mismo que el de ida. Pero en cambio, ese servicio reducido y limitado puede y debe servir de escuela práctica para los empleados principiantes, que ulteriormente tengan que atenderlo en época de más movimiento.

No podemos imaginar las exigencias que tenga actualmente el tráfico de mercancías por el puerto de Puntarenas: pero si hay que suponer fundamentado, que ha de multiplicarse por de pronto en las épocas de la exportación del café para lo cual, y ese si que es un verdadero problema de solución hoy por hoy puramente accidental, el Gobierno administrador de la línea tendrá que hacer cálculos meditados y estudios serios si es que quiere evitar al grano gastos de importancia y librarse hasta donde sea posible de la competencia que sin duda tratará de establecer la Compañía del ferrocarril de Costa Rica, que naturalmente ha de procurar defenderse de la sangría que se le va a abrir en sus ingresos.

Se impondrán contratos y tratados con las líneas de vapores del Pacífico que ofrezcan garantías suficientes de economía de tiempo y costo, para que la carga llegue a su destino en condiciones mejores, ó cuando menos iguales que la que se exporte por Limón. Desde luego eso podrá hacerse sin gran esfuerzo, así lo entendemos, con la carga consignada a California y gran parte de la región occidental de Estados Unidos: pero para su

exportación para Europa el trabajo habrá de ser más laborioso puesto que la travesía del istmo por el ferrocarril de Panamá a Colón resulta actualmente cara y no perfecta.

Naturalmente que esto, no es hasta cierto punto cuestión inmediata y permite cierto plazo de estudio, negociaciones que pueden irse limando y discutiendo hasta llegar a un acuerdo favorable, pues no ha de ser tampoco despreciable el contingente de tráfico que pueda afluir a los servicios marítimos y del istmo, para que las Empresas que los exportan lo mire con desdén.

## LA VIDA DE LOS SUBMARINOS

La adelantada ciencia de la construcción naval año no puede decir con propiedad que haya resuelto por completo el difícil problema de la navegación submarina. Desde el utópico barco de Julio Verne, lanzado por la fantasía a través de rutas ignotas, como un monstruo de las profundidades del mar, hasta el que últimamente ha ensayado el almirantazgo inglés, para reforzar con él la marina de guerra británica, en el caso de alcanzar resultados satisfactorios, han mediado una serie de tentativas más ó menos felices, más ó menos desgraciadas, que realmente han simplificado el punto hasta hacerlo depender más de detalles que de principios fundamentales.

Por otra parte, las aplicaciones actuales de la electricidad como fuerza motriz, contribuyen grandemente a descartar dificultades que parecían insuperables a no contar con este recurso.

Inglaterra y Francia son, por el momento, las que mas han avanzado en este descubrimiento, habiendo hecho construir ambas una serie de modelos que, aunque los presentan como el tipo definitivo, no lo son en realidad, puesto que sus mismas autoridades en la materia aconsejan modificaciones vitales.

A pesar de todo, las escuadras de estas rivales en el dominio del mar, tiene cada una su sección de submarinos que mantienen en continua actividad, no solamente para experimentarlas como elemento de guerra, sino también para formar la táctica de combate que no existe aún a causa de la novedad del arma.

Apenas terminaron las grandes maniobras de la escuadra francesa en el Mediterráneo, el Ministro de Marina ordenó una serie de ejercicios en el canal de la Mancha, en los que tomaron parte acorazados, guarda costas y submarinos, habiéndose encargado de una comisión de oficiales, presidida por el Almirante Péphan, que redactara la táctica de ataque y defensa a que debe sujetarse la acción de estas unidades.

Por su parte, el almirantazgo inglés repetía variados ensayos sobre la misma clase de buques. El último submarino que ha navegado en el Támesis, es impulsado por la electricidad y la fuerza suministrada por un motor de petróleo ó de alcohol arreglado de tal manera como para que el humo que estas sustancias exhalan no vicié la atmósfera interna.

El motor eléctrico no hace ruido alguno y el movimiento del buque, mientras está sumergido, es insensible. La sumersión y la emersión se hace embarcando más ó menos cantidad de agua.

Por medio del "periscopio", el capitán del submarino puede ver cuanto ocurre en la superficie, aun estando a la mayor profundidad alcanzada hasta hoy (treinta pies); con auxilio de un compás bien compensado y del "giróscopo" se le da dirección, encargándose los microfones de anunciar la proximidad de cualquier buque, pues se denuncia por el ruido que hace al navegar.

Cada movimiento del capitán es reducido automáticamente en el compartimento inferior, siendo regla invariable que el oficial que está en la mesa de mando, tenga el absoluto manejo del buque para lanzar los torpedos, invertir el movimiento de las máquinas, dirigir los timones oriental ó

verticalmente y sumergir ó sacar a la superficie al submarino, según sea necesario. Si las tripulaciones de los torpederos comunes no lo pasan muy cómodamente, que digamos, en sus diminutas embarcaciones, las de los submarinos tienen aun menos comodidades y duras que, al idear esta poderosa máquina, se ha contado con hombres de hierro para manejarla. Con justo motivo el personal es muy selecto, pues a la preparación especial debe unir condiciones físicas de primer orden.

Un día en un submarino para un profano es casi un conato de suicidio.

## SECCION TELEGRAFICA

### DE EL SALVADOR

Enero 9.

A "LA REPUBLICA"

Sábase que los vapores de la Pacific Mail no entran en Mazatán con motivo de la peste bubónica que aseguran está haciendo estragos en ese puerto mejicano.

—Las clases universitarias no se inauguran hasta el 20 del actual.

—El nuevo ayuntamiento de esta capital ha reducido su presupuesto de Hacienda a una economía de 500 pesos en sueldos mensualmente.

—El Teatro Nacional ha sido refaccionado y tanto en la platea como en los palcos háase hecho reformas importantes.

—La banda de Altos Poderes ha estrenado los nuevos instrumentos que se pidieron a Europa. También han venido instrumentos para la banda de música de Santa Ana.

—El número que salió premiado en el último sorteo de la lotería del Hospital y Hospicio con 10 mil pesos resultó devuelto a la Tesorería de dicha lotería.

—Anúnciase que a fines de este mes llegará a esta el señor Chocano digno Cónsul general del Perú en Centro América.

—Desde hace tres días sopla un viento huracanado en esta ciudad y la temperatura ha bajado notablemente.

MORGAN.

## El mundo al día

(SECCION TELEGRAFICA EXTERIOR)

### EXTRACTO

Berlin, 7.—La parte de la respuesta de las potencias a la nota de Venezuela, en que se propone un arreglo sin ocurrir al arbitraje, solamente ofrece entrar en arreglo sin ocurrir al Tribunal de La Haya. Después del pago de la suma de \$ 335,000 a cada potencia, Alemania preferirá concluir el asunto por negociaciones llevadas a cabo por medio de Bowen, mientras continúa el bloqueo.

Roma, 7.—Se ha dado orden de despachar al Mar Caribe los navios de guerra *Cristóforo Colombo*, *Pugliese* y *Doyali*.

Caracas, 7.—Reina gran excitación en Puerto Cabello. A las 11 a. m. de hoy la autoridad local recibió de los cónsules extranjeros una orden imperativa, procedente del capitán del crucero alemán *Gazelle*, para colocar de nuevo las cinco piezas de artillería que hace poco se quitaron de la fortaleza. Contestó la autoridad que los cañones ya no están en Puerto Cabello y agregó que su retirada de la fortaleza disminuía el peligro de la flota extranjera. Esta respuesta no satisfizo al capitán alemán, pues persiste en su demanda de devolución de la artillería. El puerto de Coro, que ha estado abierto al comercio, será bloqueado desde mañana hasta segunda orden.

### Alemania y Turquía

Reclamando derechos.

Berlin, 7.—Parece que el Gobierno alemán se ha excusado de asociarse a la Gran Bretaña ó Italia con el fin de protestar contra el derecho concedido por Turquía a Rusia, respecto al paso por los Dardanelos de cuatro destroyers.

Constantinopla, 7.—Se dice que Italia y Austria seguirán el ejemplo de Gran Bro.

# BANDEINA, del Dr. Worden

VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE SIN RIVAL

La MEJOR MEDICINA DEL SIGLO

Cura radicalmente la IMPOTENCIA y ESPERMATORREA

Depósito: LA VIOLETA

# Píldoras del Dr. Palmer

Específico sin rival en el tratamiento de la GONORREA

Acompañamos estas píldoras con la inyección correspondiente; se garantiza la curación en CINCO DÍAS.

Depósito LA VIOLETA.—En Cartago, GUER HSOS.

# Jarabe de Tabonuco al Guayacol

Cura la tisis incipiente, la bronquitis, la tos, la ronquera y los catarrros.

Se devuelve el dinero si no da resultado. No se debe usar otro pectoral que el TABONUCO, reconocido como el mejor que se conoce.

Depósito en Cartago: GUER HERMANOS.

taña en el asunto del paso por los Dardanelos de los destroyers rusos.

Francia no toma parte en la protesta por no perjudicar a su aliada, y Alemania por no incomodar a la Puerta según su política tradicional.

## España

### Sobre Sagasta.

Madrid, 7.—Durante el último período en que Sagasta fué el primer Ministro, trabajó demasiado, a tal punto que se le agotaron las fuerzas; los médicos le habían aconsejado que dejara el mando pero él no quiso; antes de asistir a las juntas de Ministros tenía que tomar estimulantes en forma de drogas.

En las últimas horas de su vida conservó esta por medio de oxígeno e inyecciones de cafeína.

Murió sin hacer testamento, su fortuna era muy poca. Las manifestaciones de simpatía llegan de todas partes, principalmente de la clase media.

## Estados Unidos

### Canal de Panamá.

Washington, 7.—Aquí ha causado risa el artículo publicado por *Le Temps* de París, respecto a la compra de la concesión del Canal de Panamá por un sindicato alemán.

## México

### Peste bubónica.

México, 7.—El lunes hubo en Mazatlán 13 defunciones de peste bubónica. En el Lazareto hay 36 enfermos de ella. Ayer se encontró el cadáver de una joven tendido bajo un árbol.

El miedo que demuestra la gente a la asistencia médica constituye un obstáculo muy grande a los médicos para combatir el mal. Ayer se expidieron 526 pasaportes para personas que quieren salir de Mazatlán.

## Chile

### Sobre la doctrina Monroe.

Valparaíso, 7.—*El Mercurio* aconseja en un artículo de fondo, que se adopte el convenio respecto a los derechos de los extranjeros en los países americanos que se proclamó en la conferencia pan-americana reunida en México. Estos principios, dice que deben agregarse a la doctrina Monroe.

## Colombia

### Huracán.

Panamá, 7.—Avisan de Colón que en la noche del martes azotó aquel puerto un huracán. La marea, empujada por el fuerte viento, inundó la calle de Cristóbal Colón; los vapores que se hallaban atracados tuvieron que saltar sus amarras y salir del puerto; las embarcaciones de menor porte se refugiaron en la boca del canal.

## COMUNICADOS

Publicamos a continuación la sentencia justa y por demás bien razonada que dictó el señor Juez 1º Civil interino de esta provincia Lic. don Víctor Guardia Quirós en la demanda ordinaria que para el pago de los impuestos de agua y alumbrado estableció la Municipalidad del Cantón Central de la Provincia de Cartago contra la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica.

Innecesario nos parece comentar ese fallo que pone de relieve el derecho que ha asistido a la Municipalidad actora para reclamar judicialmente de la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica las sumas que por impuestos le adeuda y que ha rehusado pagar de modo injustificado e incomprensible dada la naturaleza de ese crédito y el mal calificado recurso de prescripción adoptado como escudo de defensa para eludir su pago.

Cumple al felicitar en esta ocasión al inteligente Juez que dictó una sentencia galana y correcta en su forma, justa y bien razonada en el fondo, una sentencia que aplica diestramente la ley y que interpreta sabiamente los principios de derecho y de justicia que deben informar siempre las resoluciones de los Tribunales.

Jurado 1º Civil, a las 12 del día 15 de noviembre de 1902.

En el presente juicio declarativo, seguido por el Lic. Alberto Pacheco Cabezas, mayor, soltero, abogado y de este vecindario, en concepto de apoderado especial de la Municipalidad de Cartago, contra la Costa Rica Railway Co. Limited, domiciliada en

# Papel de imprenta acaba de llegar Cimento Romano

## ALMACEN HERNANDEZ

Vidrios, uno á uno, del tamaño que se quieran

### PAGES & CAÑAS

Londres, la demanda viene encaminada á que se obligue á la Compañía al pago de unos impuestos municipales y los accesorios de ley. En representación de la parte demandada han figurado los señores Alexander Fraser Pirie Boot, mayor, soltero, médico, canadiense, vecino de cartago y Charles Stuart Watt, mayor, casado, administrador de ferrocarriles, inglés y avacindado en esta ciudad.

Resultando que la acción se encierra á que se obligue á la Compañía deudora á pagar el impuesto de alumbrado correspondiente al tiempo transcurrido del 1º de enero de 1894 al 30 de junio de 1901 y la multa legal del 50 0/0 que según las tarifas respectivas ascienden en conjunto á \$ 980.43, debiendo abonarse á esa suma la de \$ 105.20, pagada á buena cuenta el 27 de agosto del año próximo anterior. El servicio fué prestado en la estación de ferrocarril que tiene establecida en la ciudad de Cartago la Compañía demandada. Es de advertir que el libelo de demanda estima en \$ 912.50 la deuda líquida, á pesar de que la cuenta del Tesorero Municipal adjunta por el actor, no arroja en definitiva sino un saldo de \$ 875.23 en contra de la parte demandada. Tal diferencia obedeció á un error rectificado luego.

2º—Que la demanda fué contestada negativamente por estar, á juicio de la parte, prescrita la acción para cobrar rentas municipales, salvo en lo tocante al último año que ya está satisfecho por la Compañía;

3º—Que abierto á pruebas el debate, se recibió la testimonial ofrecida, referente al hecho de haberse prestado el servicio de alumbrado durante los siete años y medio á que se contrae el cobro. También se presentaron algunos ejemplares de *La Gaceta* en donde se recuerda al público su obligación de pagar los impuestos municipales y las fechas oportunas para el descargo. También se reprodujo una certificación de la Tesorería respectiva en que consta el detalle de la deuda que originó el reclamo.

4º—Que el demandado adujo esa misma certificación como prueba en abono del medio de defensa opuesto; y propio tiempo se opuso á que se produjeran como prueba los ejemplares de *La Gaceta* antes referidos por estimar que solo cabía su presentación á la vez con la demanda y no dentro del término probatorio.

5º—Que en los procedimientos no se nota vicio alguno de nulidad; y

Considerando que la Compañía demandada no ha llegado á negar la existencia de los servicios municipales, cuyo valor se le cobra, antes bien reconoce tácitamente que se ha beneficiado de ellos cuando abona su importe correspondiente al último año y cuando pretende descargarse de la deuda restante invocando la prescripción extintiva. Es bien lógico pensar que en presencia de un cobro indebido la Compañía hubiese negado lisa y llanamente su obligación sin recurrir á un medio de defensa que suele ser mal calificado. A mayor abundamiento la legitimidad del reclamo ha sido justificada con las declaraciones contestes que obran de autos. De suerte que el litigio queda circunscrito al punto de saber si la acción en cobro de impuestos municipales es ejecutable ó si está prescrita.

2º—Que á ese respecto ocurren dos cuestiones á saber: si es aplicable al caso ocurrido la prescripción anual estatuida por el artículo 870 del Código Civil; y si el curso de la prescripción ha sido interrumpido;

3º—Que el reclamo ventilado no cabe

dentro del inciso primero de la ley citada, como lo sostiene el excepcionista, toda vez que esa disposición se refiere á una nómina que no abarca los "impuestos." Y no se diga que esa palabra es sinónimo de "rentas" pues á pesar de cualesquiera abusos de definición ó de lenguaje, ambas cosas difieren por su esencia, siendo así que el "impuesto" es una carga continua en este caso, creada por la ley, y la "renta" consiste siempre en la utilidad que rinde una cosa, y no puede ser en rigor sino de origen consensual. Las Corporaciones Municipales gozan á veces de "rentas," pero estas son las que provienen v. y g. del arrendamiento de sus bienes raíces. Los impuestos se recaudan con el fin superior de subvenir á las necesidades del buen servicio público; de ahí que ellos sean inembargables, y de ahí que la acción para percibirlos no deba extinguirse por el transcurso de un término tan exiguo como el que se viene apuntando. Por lo demás, tratándose como al presente de una ley de excepción, no puede regir en el modo de interpretarla ningún criterio de analogía ó de conjetura, sino que debe estarse á la terminología legal (exceptio est strictissime interpretanda);

4º—Que aun prohibiendo como buena la tesis de que la acción para obtener el pago de impuestos prescribe por un año, no podría estimarse procedente la excepción opuesta por la Compañía deudora, ya que los avisos municipales publicados trimestralmente en el Órgano Oficial deben ser tomados en cuenta por este Tribunal, aunque no hubiera referencia de ellos en los autos y ya que esos avisos encierran un cobro conminatorio de los que interrumpen la prescripción negativa, en armonía con el artículo 879 del Código Civil;

5º—Que las Gacetas agregadas al expediente fueron presentadas extemporáneamente y en tal virtud debe hacerse abstracción de ellas, de concierto con el artículo 203 del Código de Procedimientos Civiles;

6º—Que á tenor de la exposición que antecede debe declararse procedente la demanda é improcedente la excepción opuesta;

Por tanto, en armonía con las razones y leyes que preceden y de conformidad con los artículos 693 y 719 del Código Civil y 192, 193, 202, 220, 221, 236, 238, 240, 243, 345, 346, 348 y 1072 del de Procedimientos Civiles, definitivamente juzgando.

Fallo: con lugar la demanda; y condénase en consecuencia á la Compañía demandada al pago de la suma de ochocientos setenta y cinco colones veintitrés céntimos y de los daños y perjuicios, ó sean los intereses legales desde la fecha de la iniciación de este juicio. Hágase caso omiso de las Gacetas que corren agregadas al mismo; desestímese la excepción opuesta por la Compañía, á la cual se condena también en las costas procesales del presente negocio. Hágase saber.

(E) V. GUARDIA Q.

(L) FRANCIS CALDERÓN H.—Procurador.

## Crimen horrible

El Agente de Policía de Abajuelita presentó anoche á las nueve y media ante la autoridad de policía de esta capital, á la señora Cástula Araya, quien trae consigo el cadáver de una niña, hija suya, de 13 meses de edad.

La señora Araya manifiesta que habiendo dejado la niña al cuidado de otra hija

mayor, llamada Celia, mientras que ella iba á coger café, fué sorprendida Celia por un individuo que probablemente trató de ejercer alguna violencia sobre la niña mayor; ésta, dice, se defendió con valentía y como su agresor no pudiera conseguir su objeto, le arrojó la niña y la tiró al río *Alajuela*, que corre á la orilla de la casa. Celia no pudo impedir aquel acto, porque fué instantáneo, y porque las fuerzas de su agresor eran superiores; además, el individuo en cuestión, al arrojar la criaturita al río, cogió de nuevo á Celia, amenazándola con darle la muerte; pero ante los gritos que ella daba probablemente se intimidó y echó á correr. Cuando Celia pudo llegar al río, ya la niña estaba ahogada.

El agresor es vecino de uno de los barrios de Desamparados, á cuyo Jefe Político telegrafió en seguida la autoridad de policía de aquí pidiéndole la captura, y además hizo montar un policía á caballo, con el objeto de perseguir al criminal.

El Juez 1º del Crimen, don Cipriano Soto, dió principio á la sumaria, anoche mismo, en virtud del parte de la autoridad de policía.

El Jefe Político de Desamparados, y el policía enviado de aquí, desplegaron toda su actividad en persecución del criminal; á las dos de la madrugada regresaron sin haber podido conseguir su objeto; pero la policía activa de esta capital pudo dar hoy con el monstruo humano que cometió ese crimen tan horrendo, que corre parejas con el de los Arrieta de Cartago.

Ojalá que el hecho pueda ser esclarecido debidamente y que ese malvado vaya á purgar su enorme crimen á donde la ley marca.

Tendremos al corriente á nuestros lectores del curso de este asunto.

## INFORMACIÓN GENERAL

1903

SANTORAL

ENERO TIENE 31 DÍAS

Domingo 11.—Santos Higinio papa mártir, san Anastasio monje, Silverio mártir, Virgilio.

Marte conjunción con gama Virginis á 4-14 a. m. estrella Oº 16 N.—Lunístico N. á 1-14 p. m. en Germinis.

Lunes 12.—Santos Benito abad, Arcadio mártir, Nazario Victoriano y Santa Tasiána mártir.

Perigo lunar á 9-14 p. m. en Germinis.

Joven! ¿Te han debilitado los placeres? Pues toma Bandeina.

El vapor León XIII.—Rectificando lo que publica *El Noticiero* como telegrama de Limón firmado por Toti, debemos decir que los pasajeros para el vapor español salieron el 7 de San José pues así se lo había advertido el Agente de la Compañía trasatlántica señor Collado. Que el decir que ese vaporcito quiere repetir el caso del *Buenos Aires*, es una intimación insidiosa que no tiene fundamento alguno: que en el vapor no viajaba ningún marqués, sino don Julio de Arellano, Ministro español bien conocido en Costa Rica, y que lo que el comunicante califica como falta de cortesía por haber tenido que ir una señorita á bordo en un bote de equipajes, en caso de ser cierto, ninguna responsabilidad cabe en ello al vapor que no es el encargado de transportar los pasajeros desde el muelle.

Los catarrros, los bronquitis, la tos y la ronquera se curan rápidamente con el Jarabe de Tabonuco al Guayacol.

Teatro Variedades.—Estreno de la Compañía Dramática de aficionados para el domingo 11 del corriente.

PROGRAMA.—1º—Sinfonía por la orquesta. Serteto dirigido por el maestro don José Joaquín Vargas Calvo.

2º—Subirá á la escena el precioso drama en 3 actos y en prosa, original de Joaquín Dicenta, que lleva por título *Juan José*, con el siguiente reparto: Rosa, señorita Otilia González; Tofiuela, señorita Angelina Jiménez;

Isidra, señora Gregoria Charraun; Juan José, don Daniel Ureña; Paco, don Uladislao Durán; Andrés, don José Joaquín Calvo; El Cano, don Víctor M. Salazar; Ignacio, don Tobías Villanea; Perico, don Federico Espinosa; El Tabernero, don Patricio Ortiz O.; Un cabo de presidio, don Tobías Villanea. Mozo de taberna—Mujeres—Bebedores.

CIRCULO CATOLICO DE ARTESANOS.—Avenida 8ª Oeste No. 85 y 89. Frente al Parque Central.—San José.

El Coronel don Mateo Molina regresó de Sarapiquí trayendo presos á varios huleiros.

No es cierto que en Atenas haya fiestas. Persona de esa localidad nos lo comunica.

Doña Delfina Herrera, esposa de don Salvador Pasapera se encuentra grave. Hacemos votos por su restablecimiento.

Muebles duraderos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Para combatir eficazmente el linfatismo y todas sus manifestaciones, glándulas del cuello, palidez y flojedad de las carnes, costras de leche, etc., el *Jarabe de Ribano Yodado de Grimault y Cia.* que, preparado en frío, es de constante actividad y energía.

Ancianos! ¿Deseas volver á los días de la juventud? Pues toma Bandeina.

Ayer tarde llegó á esta capital el señor don Ricardo Petrovich, representante de la Compañía de Opera Lambardi. Viene con él su señora esposa y la señora de Lambardi. Los saludamos.

Semillas frescas de infinidad de flores y legumbres venden muy baratas el señor Arnol, en su local, bajos del Hotel Sacripanti.

El Licenciado don Andrés Venegas y familia partieron hoy en la mañana para la pintoresca villa de Atenas. Grata permanencia les deseamos.

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua Florida. Con una fricción de Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc. etc.

## Restaurant Universal

### MENU

para mañana domingo 11 de enero

ALMUERZO

Antepasto.—Carné fría, ensalada de tomate y mantequilla.

Consumé.—Riñones salteados con champignones.

Arroz á la valenciana.

Frijoles blancos á la Bretón.

Chateau Bryant con papas fritas.

Frutas.

Café, chocolate ó té.

### COMIDA

Antepasto.—Jamón, aceitunas y mantequilla.

Sopa de ostras.

Pescado en salsa de tomate.

Lengua sudada con Petit-pois.

Macarrones á la napolitana.

Pollo asado.

Papas á la americana.

Ensalada rosa.

Dulce.

Café, chocolate ó té.

Muebles chics y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Bastante grave se encuentra don Telésforo Alfaro. Parte de su familia que estaba en Atenas de temporada fué llamada anoche. Mucho sentimos la gravedad del señor Alfaro y deseamos que logre pronto recuperar su salud.

Muebles fuertes y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Peligroso continúa el alambre de luz caído en la 8ª Avenida Oeste. Se que damos cuenta en una gaceta anterior, y del que se ocupa "La Prensa Libre" de hoy.

Si no bastan las indicaciones de la prensa, la autoridad respectiva debe obligar á The Costa Rica Electric Light Co., á quien pertenece esa línea,

# AL SIGLO NUEVO

—ALMACEN Y TIENDA—

Grandes novedades en sedas, lanas, gasas, adornos, cintas, carteras, fajas de cuero, perfumería.—Sombreros, encajes, capas y artículos para regalos

Completo surtido en ropa interior para señoras y caballeros

## GRAN ALMACEN DE ABARROTES

Cigarrillos Coquetas legítimos á ¢ 21-50 el cien

Unico depósito de la Kokakinakola

A. HERRERO & Co.

su inmediata elevación para prevenir un percance tan fácil de suceder.

### Un hombre honrado

Señor Editor:—Sírvese informar á sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.

No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este medio cierto de curarse.

No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no deseo dinero.

Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

## Ricos y Pobres

Príncipes y aldeanos, millonarios y jornaleros atestiguan la inmensa reputación de las Píldoras del Dr. Ayer. Las autoridades médicas recomiendan estas píldoras para los

**Desarreglos del hígado, del estómago, estreñimiento de vientre, exceso de bilis, dolores de cabeza é igualmente para el reumatismo, la ictericia y la neuralgia.**

Están cubiertas con una capa de azúcar; obran con prontitud, pero de una manera suave y son por lo tanto el mejor remedio casero.

## Las Píldoras del Dr. Ayer

constituyen el mejor catártico para corregir las irregularidades del estómago y de los intestinos. Con operar suavemente nada dejan que desear en sus efectos y curan la constipación, despiertan el apetito, estimulan los órganos digestivos y refuerzan el sistema.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

DE EL 1º DE NOVIEMBRE

Me trasladado

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

### Al público

Habiendo hecho notables mejoras para el engrandecimiento y ensanche de mi empresa, ofrezco incontables ventajas en todo lo que se encargue en mis talleres; entre ellas, cumplimiento estricto en la entrega de lo encargado; honradez en el trato y todo perfectamente acabado y relativamente barato. Para ello cuento con el mejor personal de operarios que hay en el país y con depósitos de maderas perfectamente secas.

JORGE MORALES BEJARANO.

Empresario Constructor.

Avenida Central, Cuesta de Moras, N.º 571.

Octavio Quesada

Abogado —y— Notario

Despacha en el n.º 116 Avenida 7 Este Casa de las señoritas Montealegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

### Se vende

una colección de La Gaceta y Boletín Judicial del 2º semestre de 1902.

Contiene leyes muy importantes, para informarse, en esta imprenta.

## NO EQUIVOCARSE

El famoso calzado de Emilio Artavia se encuentra cerca del Banco de Costa Rica al lado de Mr. Laporte.

Ahora se está renovando el surtido por haberse agotado la existencia en las últimas fiestas, y como los materiales se reciben ya directamente del Exterior, se hará una rebaja efectiva para todo calzado, de **¡¡MEDIO COLÓN!!**

Sólo aquí se hace el genuino estilo americano, que es la última palabra de la moda y el non plus ultra de comodidad para el pie. Tengo también formas españolas y francesas.—Se solicitan buenos operarios.

EMILIO ARTAVIA

## DOY EN ARRIENDO

mis casas situadas en la 9ª Avenida Oeste.—Calle 20 Sur, y las números 72 á 94 de la 10ª Avenida Oeste. Pormenores conmigo en casa de don Carlos Urbina.

LOLA F. V. DE PERALTA.

## Harina para los niños DE R. KUFKE

La harina para los niños de Kufke recomendada de parte de las autoridades científicas como el

*Mejor sustituto de la leche de la madre*

en las reuniones de los físicos y médicos alemanes en Berlín 1886, Wiesbaden 1887, Colonia 1888, Heidelberg 1889, Bremen 1890 y Francoforte 1896.

No se emplea solamente como alimento de los niños de pecho y de más edad de endeble constitución para curarlos de la colerina ó catarro intestinal sino que siendo

*Un alimento neutral*

obra de un modo benéfico sobre el estómago y el organismo en general, ayudando al mismo tiempo á las personas en convalescencia.

Todo catarro intestinal, colerina y diarreas aun de los éticos, se cura prontamente por medio de esta medicina-alimento.

De venta únicamente en la

BOTICA ALEMANA

## Dr. E. A. FRIIS

Dentista Americano

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

—EXTRACCIONES SIN DOLOR—

OFICINA: Parque Central, contigua á la L.ªtica Francesa.

ROHAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

### Por menos de la tercera parte de su costo

UNA maquinaria para fabricar aceite compuesta de:  
Tres prensas hidráulicas con su correspondiente bomba de doble acción.  
Un calentador á vapor para las semillas ó pastas que se hayan de prensar.  
Un aparato para hacer aceite de castor.  
Una máquina para desescascar cacao maní.  
Un filtro para aceites.  
Ejes, poleas, etc.  
En esta Administración informarán.

## AVISO

Habiéndose separado de nuestros negocios, por mutuo y amistoso acuerdo, el socio don Samuel A. Sasso, nuestra casa entra en liquidación, desde hoy, quedando á cargo del activo y pasivo el socio don M. A. Robles. Los pagos de las cuentas y pagarés á favor de la casa, se recibirán en el almacén de los señores Delvalle y Sasse, frente al Banco Anglo Costarricense, donde queda nuestra oficina. San José, 1º de enero de 1903.

ROBLES & Cº

## AVISO

En esta fecha y ante el notario don Carlos Brenes Ortiz, hemos formado una sociedad mercantil colectiva que girará bajo la razón social de DELVALLE & SASSO, la cual se ocupará de la venta al por mayor de toda clase de géneros y abarrotos, en el almacén que ocupaban los señores ROBLES & Cº, frente al Banco Anglo Costarricense.

JACOB DELVALLE

SAMUEL A. SASSO

8-3

San José, enero 7 de 1903.

## Hamburg-American Line

La Compañía Hamburguesa ha bajado sus fletes á TREINTICINCO CHELINES por café en oro y CUARENTICINCO CHELINES por pergamino, la tonelada. Esta rebaja es tanto en los vapores directos como en los del "SERVICIO ATLAS" vía Nueva York.

Louis Wichmann,

Agente.

Limón, Diciembre 1902.

## NUEVA RELOJERIA

— DE —

## ROBERTO BEER

Acabo de recibir un inmenso surtido de artículos de fantasía, de estilo puramente moderno y de gusto exquisito. Regalos de plata baratísimos y objetos de novedad para todos los caprichos. Gran existencia en relojes para señoras y caballeros.

Relojitos colgantes con esmaltes preciosos y collares estilo *RE-NAISSANCE*.

Alhajas finas y piedras preciosas de las mejores joyerías de *PARIS* y GARANTIZADAS DE BUENA LEY.

Anteojos de varias clases.

Composiciones de relojes garantizadas.

—PRECIOS VERDADERAMENTE SIN COMPETENCIA—

**ADVERTENCIA:**—Como yo compro mis mercaderías al contado puedo darlas á precios más baratos que las demás joyerías, siendo por demás decir que todo lo que vendo es legítimo y revisado.

## Mala Real Inglesa

LA MALA REAL INGLESA ha bajado sus fletes á treinticinco chelines (£ 1-15-0) por café en oro, y cuarenticinco chelines (£ 2-5-0) por pergamino la tonelada, á los puertos acostumbrados desde Limón.

Esta Compañía, además de los vapores correos quincenales, enviará dos vapores de carga al mes durante la cosecha, que irán directamente á Londres; estos vapores directos tienen la ventaja de que el café no sufre con los trasbordos. Se aconseja á los embarcadores poner en sus guías:

15 14

"Por Mala Real".

Lyon & Cox,—AGENTES.

## En La Mascota y El Almacén Hernandez

HAY SIEMPRE DEPÓSITO DE LA Brevia "Keystone"

QUE VENDEN hoy á ¢ 23 00 la Lata. En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

## Pagés & Cañas.

## CENTRO ESPAÑOL

Se convoca á los señores socios para la reunión en Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 11 de este mes á las 3 p. m. con el objeto de nombrar la Directiva que ha de funcionar en el presente año.

San José, 6 de Enero de 1903.

ADRIÁN COLLADO

Presidente.

ANTONIO PADRÓN

Secretario.

2-3

### GACETILLAS

### LOGICA

La única emulsión natural y perfecta es la leche. Todas las emulsiones artificiales son imitaciones deficientes de la emulsión natural. Supongamos que el Aceite de Hígado de Bacalao, per se, contiene propiedades terapéuticas, no es perjudicial á su acción medicinal y administrarlo en conjunto con gomas y otras materias inertes, en forma de emulsión?

El Aceite de por sí es irritante al estómago, causa pérdida del apetito, indigestión &c. &c., y agregarle ingredientes que tienen la misma tendencia es simplemente agravar el mal que el mismo aceite solo causa.

La creencia de que las grasas, tomadas en forma de alimento, engordan, es enteramente errónea. La gordura del cuerpo se produce por el procedimiento natural de la asimilación siendo los alimentos *farinosos* los que mejor resultado dan. Desde Hipócrates hasta Dujardin Beaumetz todos los médicos de fama han reconocido la verdad de lo que de jamos es puesto.

### El Vino de Aceite de Bacalao de Stearns

reúne las propiedades activas del aceite de hígado de Bacalao libres del sabor nauseoso y efectos contra-productos del mismo. Es una preparación que se hace indispensable en toda casa de familia y que por su sabor agradable y rápida acción se ha convertido en la medicina favorita de los facultativos que cuentan entre su clientela con personas de paladar delicado, niños enfermos, jóvenes anémicos &c. &c.

De venta en todas las farmacias F. STADENS & CIA. Detroit, Mich. E. U. A.

# OTIS MC. ALLISTER & CO.

San Francisco California  
Adelantan fondos sobre consignaciones de Café  
**Skelly & Vinter,**  
Representantes.—Alajuela.

## Gran Rebaja

En obsequio á nuestra clientela hemos resuelto rebajar la breva "KEYSTONE", á 23 colones cada lata y por partidas á precio especial.

T. ASSMANN & Ca.

## La Mascota

DE S. H. VINIEGRA PUNTARENAS

Surtido completo de abarrotos.  
Vinos escogidos.  
ALAMBRE AMERICANO PARA CERCA  
SAL DE MARQUILLA en sacos de 50 kilogramos \$ 3.50 al contado

## Ojo "bebedores de cerveza" Ojo

La cerveza TORITO es la única en San José que no se fermenta en tanques de metal. La cerveza TORITO es la única en San José que se fermenta en tinas de madera, (según la ley de higiene en Europa).  
La cerveza TORITO ha sido analizada en el Laboratorio Químico de San José y aprobada por su directorio; he aquí lo que dice: "La cerveza TORITO según su composición química es buena para el consumo". Todos los que deseen ver el original de análisis, en la fábrica está á la disposición. Los bebedores de cerveza TORITO deben estar de plácemes porque de esta manera saben cerveza fabricada como cerveza, de los mejores materiales; y que no estén burlados de beber cerveza artificial.

— El precio por docena —

CERVEZA SENCILLA	docena	\$ 0.80
" ESTERILIZADA	"	" 1.25
— NEGRA ESTERILIZADA	"	" 1.25
FRESCOS SENCILLOS	"	" 0.70

## HOJALATERIA

— DE —

José Calixto Rosales y José Pizano

Se hace toda clase de trabajos de hojalatería y se fabrican y componen toda clase de armas. Arreglo de máquinas y trabajos de herrería. Avenida Central, Este, esquina opuesta á LA VERBENA.

## Cigarrillos Murias

La marca más antigua y acreditada. Depósito en la casa de PAGÉS HERMANOS SUCESORES, quienes los venden á \$ 17 el ciento de cajetillas.  
—Grandes descuentos al que compre de 3 mil cajetillas para arriba—

## RESTAURANTE UNIVERSAL

Antes de Monlouis. Situado á 50 varas al occidente del Parque Central. Comida de lo mejor que se puede encontrar en San José—Bueno y pronto servicio—Cantina bien surtida.  
Cada día se introducen mejoras.  
Los abonados, tienen derecho á hacer indicaciones que se les atiende.  
Precios los más baratos.

## Compagnie Generale Transatlantique

EL VAPOR CORREO SAINT GERMAIN

Salda de Limón el 21 de enero para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDER, BORDEAUX Y HAVRE regresando de Bordeaux para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.

— Valor de pasajes de 1ª clase —  
1ª categoría..... \$ 1,000 2ª 850 3ª 750  
id. ida y vuelta \$ 1,500 2ª 1,275 3ª 1,125 ó sea una rebaja de 25%  
LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO

Equipajes: 150 kilos libres  
Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12, ½ pasaje  
—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—  
La compañía dará pasajes combinados de New York al Havre con regreso del Havre á Bordeaux ó Limón ó viceversa, haciendo una rebaja del 25% sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados. Pormenores en las oficinas de

FELIPE J. ALVARADO & Co

EL VAPOR DE CARGA CALVADOS

saldrá de Limón el 12 de enero con destino á Marsella haciendo escala en Haití. Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón.  
Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos

## Linea Hamburguesa

SERVICIO ATLAS

El vapor Bolivia hará un viaje especial para cargar café para Nueva York y Europa. Llegará á Limón el 9 de este mes y saldrá para Nueva York el 14.

Lo que pongo en conocimiento de los señores exportadores de café, recordándoles al mismo tiempo se sirvan poner en sus guías del Ferrocarril: "Por Linea Atlas".

LOUIS WICHMANN, Agente.

## BASICO & ALVARADO

ALMACEN DE ABARROTOS

Unicos receptores de las acreditadas marcas de Harina "La Ambrosia", "La Sin Igual" y mantequilla Holandesa, Bull Brand.

—EXISTENCIA CONTINUA—

Arroz	Frutas españolas	Papel envolver
Avena para bestias	Fósforos	Parafina
Acido estearico	Fideos	Pólvora
Aguarrás	Hilo	Papel fumar
Alambre	Hashas	Palas
Almidón	Jamones	Quesos
Cerveza	Jarcia	Sal
Candelas	Manteca	Sardinas
Cemento romano	Machetes	Sebo
Cuchillo Collins		Whiskey

Garbanzos del Saucó y pasas de Málaga de la nueva cosecha.

Vinos de la acreditada marca vda. de Maristany & Arnó

## Breva Americana

"La Primavera"

Lata de 336 tabletas á \$ 27-40  
Es la que deja más utilidad al detallista

¡Qué sorpresa para uno al ver como deja el jabón MONKEY BRAND limpios y bonitos los ladrillos, mosaicos y mármoles!.....

¡Qué sabor tan delicioso al tomar el AGUA TEPLITZ, tan célebre y eficaz para curar Reumatismos y dispepsias!.....

¡Qué aliento tan agradable y qué perfume para la boca el que da el KOSMIN, sin rival para los dientes!

## Jabon Monkey Brand

"Agua Teplitz"

## "KOSMIN"

LOS TRES REGENERADORES MODERNOS!!

TODO ESTO GRATIS!!!

NO, PERO MUY BARATO EN CASA DE

Juan Knohr Hijos

## Hamburg--American--Line

Suplico á los señores clientes de esta Línea que pongan en las guías del Ferrocarril: "Por línea Hamburguesa-Atlas Line service", ó "Por Línea Hamburguesa Vapor directo".

Louis Wichmann, Agente.

## Hamburg--American Line

—SERVICIO directo a EUROPA—

Los vapores de dicha Línea saldrán de Limón el 5 y 20 de cada mes, y siguen su viaje á Europa, ofreciendo así buena oportunidad á los embarcadores de café. Café para Bremen será entregado sin trasbordo.

Louis Wichmann, Agente.

## LA BASTIDA

ALMACÉN DE ABARROTOS, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi establecimiento á la Calle Central, Nerte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente á la ferreteria de los señores Macaya & C y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos) con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, á plazos y al contado, y á los precios más ventajosos de esta plaza.

ALBERTO LLINÁS.—San José, Costa Rica.

## Hotel Central de Alajuela

Con este nombre se abrió nuevamente al público un establecimiento al lado Este del Parque Central.

Servicio esmerado—Cocina variada—Habitaciones cómodas y muy higiénicas  
Cantina bien surtida, hielo, pasteles finos constantemente etc.  
Especialidad en servicios para Banquetes, Bautizos y Matrimonios  
Precios módicos—Se admiten pensionistas

El Administrador,  
Fernando Magri

—FRENTE AL KIOSKO—

Próspero Pinel

Pablo Pinel

## PINEL HERMANOS

—Dirección por cable "PINEL"—

Puntarenas

Calle de "Muellecito"

PANAMA

CARRERA DEL MERCADO

APARTADO N.º 113

Negociantes y Comisionistas



Importadores y Exportadores

Constructores y Dueños de Buques

**CÁPSULAS DE Quinina de Pelletier**  
de las 3 Marcas

Aprobada por todos los médicos, en razón de su eficacia, contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina.

Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas, han resuelto el problema de la Quinina barata. Frascos de 10, 20, 100 cápsulas.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**JARABE Y PASTA de Savia de Pino Marítimo**  
de LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias.

**CÁPSULAS DE CIPRIDOL**  
(D<sup>r</sup> CHAPELLE)

(Aceite específico á 1% de bi-yoduro de hidrargiro)

En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fistulas, los Abscesos fríos, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación.

La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**ASMA - OPRESIÓN**

Los Cigarrillos Indios de Grimault y C<sup>o</sup> son el remedio más eficaz que se conoce contra el Asma, la Opresión, el Insomnio, el Catarro, y para facilitar la Expectoraçión.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**SANTAL MIDY**

Inofensivo, suprime el Copaliba, la Gubeba y las Inyecciones Combitulosas 48 HORAS. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga. Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria.

Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias.

**HIERRO LERAS**

Fuente de hierro líquido recetado con éxito á las jóvenes anémicas, á las señoras delicadas, á los niños débiles y privados de apetito, causados por los estudios ó el crecimiento. Siempre bien tolerado, restituye al cuerpo el hierro y los fósforos que le faltan.

Depósito 8, rue Vivienne, PARIS.

**¡GOTA - REUMATISMO! COLCHIFLOR**

Preparado por la fórmula del D<sup>r</sup> DEBOUT d'ESTREES, de CONTREXEVILLE. Este medicamento preparado con las flores frescas de colchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más benéfico de la Gota y del Reumatismo. Ensayado en la clínica de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

**Dr. Arrea** MÉDICO CIRUJANO

—Oculista público—  
Despacha en la casa de D<sup>a</sup> Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta á La Cabaña. Alto de la Bastida.